

Manuel F. Fernández Chaves y
Rafael M. Pérez García (coords.)

Movilidad, interacciones y espacios de oportunidad entre Castilla y Portugal en la Edad Moderna



Prof. Dr. Antonio Caballos Rufino. Catedrático de Historia Antigua
Prof.^a Dr.^a M.^a Antonia Carmona Ruiz. Prof.^a Tit. de Historia Medieval
Prof. Dr. Fernando Díaz del Olmo. Catedrático de Geografía Física
Prof. Dr. José Luis Escacena Carrasco. Catedrático de Prehistoria
Prof. Dr. César Fornis Vaquero. Catedrático de Historia Antigua
Prof. Dr. Juan José Iglesias Rodríguez. Catedrático de Historia Moderna
Prof.^a Dr.^a Rosa María Jordá Borrell. Catedrática de Análisis Geográfico Regional
Prof.^a Dr.^a Pilar Ostos Salcedo. Catedrática de Ciencias y Técnicas Historiográficas
Prof. Dr. Pablo Emilio Pérez-Mallaína Bueno. Catedrático de Historia de América
Prof.^a Dr.^a Oliva Rodríguez Gutiérrez. Prof.^a Tit. de Arqueología
Prof.^a Dr.^a María Sierra Alonso. Catedrática de Historia Contemporánea
Prof. Dr. Juan Luis Suárez de Vivero. Catedrático de Geografía Humana

Prof. Dr. Víctor Alonso Troncoso. Catedrático de Historia Antigua, Universidad de La Coruña
Prof. Dr. Michel Bertrand. Prof. d'Histoire Moderne, Université de Toulouse II-Le Mirail; Directeur, Casa de Velázquez, Madrid
Prof. Dr. Nuno Bicho. Prof. de Prehistoria, Universidade de Lisboa
Prof. Dr. Laurent Brassous. MCF, Archéologie Romaine, Université de La Rochelle
Prof.^a Dr.^a Isabel Burdiel. Catedrática de H.^a Contemporánea de la Universidad de Valencia y Premio Nacional de Historia 2012
Prof. Dr. Alfio Cortonesi. Prof. Ordinario, Storia Medievale, Università degli Studi della Tuscia, Viterbo
Prof.^a Dr.^a Teresa de Robertis. Prof. di Paleografia latina all'Università di Firenze
Prof. Dr. Adolfo Jerónimo Domínguez Monedero. Catedrático de Historia Antigua, Universidad Autónoma de Madrid
Prof. Dr. Dominik Faust. Prof. für Physische Geographie der Technischen Universität Dresden
Prof.^a Dr.^a Gema González Romero. Profesora Titular del Geografía Humana, Universidad de Sevilla
Prof.^a Dr.^a Anne Kolb. Prof. für Alte Geschichte, Historisches Seminar der Universität Zürich, Suiza
Prof.^a Dr.^a Sabine Lefebvre. Prof. d'Histoire Romaine à l'Université de Bourgogne, Dijon
Prof.^a Dr.^a Isabel María Marinho Vaz De Freitas. Prof. Ass. História Medieval, Universidade Portucalense, Oporto
Prof.^a Dr.^a Dirce Marzoli. Direktorin der Abteilung Madrid des Deutschen Archäologischen Instituts
Prof. Dr. Alain Musset. Directeur d'Études, EHESS, Paris
Prof. Dr. José Miguel Noguera Celdrán. Catedrático de Arqueología de la Universidad de Murcia
Prof. Dr. Xose Manoel Nuñez-Seixas. Prof. für Neueste Geschichte, Ludwig-Maximilians Universität, München
Prof.^a Dr.^a M.^a Ángeles Pérez Samper. Catedrática de Historia Moderna de la Universidad de Barcelona
Prof. Dr. José Manuel Recio Espejo. Catedrático de Ecología de la Universidad de Córdoba
Prof.^a Dr.^a Ofelia Rey Castelao. Catedrática de Historia Moderna de la Universidad de Santiago de Compostela
Prof. Dr. Juan Carlos Rodríguez Mateos. Profesor Titular de Geografía Humana de la Universidad de Sevilla
Prof.^a Dr.^a Francisca Ruiz Rodríguez. Profesora Titular de Análisis Geográfico Regional de la Universidad de Sevilla
Dr. Simón Sánchez Moral. Investigador del Programa Ramón y Cajal, Universidad Complutense de Madrid
Prof. Dr. Benoit-Michel Tock. Professeur d'histoire du Moyen Âge à l'Université de Strasbourg

MANUEL F. FERNÁNDEZ CHAVES
RAFAEL M. PÉREZ GARCÍA
(coords.)

MOVILIDAD, INTERACCIONES Y ESPACIOS DE OPORTUNIDAD ENTRE CASTILLA Y PORTUGAL EN LA EDAD MODERNA

COMITÉ EDITORIAL:

José Beltrán Fortes

(Director de la Editorial Universidad de Sevilla)

Araceli López Serena

(Subdirectora)

Concepción Barrero Rodríguez

Rafael Fernández Chacón

María Gracia García Martín

Ana Ilundáin Larrañeta

María del Pópulo Pablo-Romero Gil-Delgado

Manuel Padilla Cruz

Marta Palenque Sánchez

María Eugenia Petit-Breuilh Sepúlveda

José-Leonardo Ruiz Sánchez

Antonio Tejedor Cabrera

- Proyecto de I+D MERCATRAT "Mercados y tratas de esclavos en el Atlántico ibérico del siglo XVI" (HAR2016-78056-P), financiado por el Ministerio de Economía, Industria y Competitividad del Gobierno de España.
- Proyecto de I+D ANDATLAN "Andalucía en el mundo atlántico: actividades económicas, realidades sociales y representaciones culturales (siglos XVI-XVIII)" (HAR2013-41342-P), financiado por el Ministerio de Economía, Industria y Competitividad del Gobierno de España.

Reservados todos los derechos. Ni la totalidad ni parte de este libro puede reproducirse o transmitirse por ningún procedimiento electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación magnética o cualquier almacenamiento de información y sistema de recuperación, sin permiso escrito de la Editorial Universidad de Sevilla.

Motivo de cubierta: Título del grabado: "Portugalliae Regnum". En el libro: Claudio Ptolomeo, Giovanni Antonio Magini, *Geographiae vniuersae tum veteris, tum nouae absolutissimum opus, duobus voluminibus distinctum*, Colonia, Excudebat Petrus Keschedt: Apud Ioannem Iansonium, 1597. Signatura de la BUS: A Res. 56/4/16.

© Editorial Universidad de Sevilla 2019
C/ Porvenir, 27 - 41013 Sevilla.
Tlfs.: 954 487 447; 954 487 451; Fax: 954 487 443
Correo electrónico: eus4@us.es
<<https://editorial.us.es>>

© Manuel F. Fernández Chaves y Rafael M. Pérez García (coords.) 2019


© De los textos, los autores 2019

Impreso en papel ecológico
Impreso en España-Printed in Spain


ISBN: 978-84-472-2165-3

Depósito Legal: SE 358-2019

Maquetación e impresión: Imprenta SAND, S. L.
<www.imprentasand.com>

ecoedición 

Tinta sin metales pesados y papeles procedentes de una gestión forestal sostenible

Impacto ambiental	Agotamiento de recursos fósiles	Huella de CO₂ carbono	 JUNTA DE ANDALUCÍA FUNDACIÓN DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO reg. n.º: 2019/28 Más información en www.ecoedicion.eu
por producto impreso	0,46 kg petróleo eq	1,56 Kg CO ₂ eq	
por 100 g de producto	0,05 kg petróleo eq	0,17 Kg CO ₂ eq	
% medio de un ciudadano europeo por día	10,11 %	5,09 %	

ÍNDICE

Prólogo, por Ofelia Rey Castelao.....	9
Introducción, por Manuel F. Fernández Chaves y Rafael M. Pérez García	17
Ignacio González Espinosa, <i>Andalucía como foco receptor de la población portuguesa (1580-1640). Distribución espacial y perfiles socioeconómicos</i>	21
Lucía Andújar Rodríguez, <i>Migraciones y redes: el caso de Sevilla a fines del siglo XVII</i>	41
Juan José Iglesias Rodríguez, <i>Espacios conectados. Portugueses en la bahía de Cádiz en el siglo XVIII</i>	75
Maria Marta Lobo de Araújo, <i>Galegos no noroeste de Portugal: trabalho e assistência na Idade Moderna</i>	99
Alexandra Esteves, <i>A presença galega no Alto Minho nos finais do Antigo Regime: entre a marginalidade e a assistência</i>	119
Rafael M. Pérez García y Manuel F. Fernández Chaves, <i>Movilidad de los esclavos en el espacio atlántico ibérico del siglo XVI</i>	141
Paula Valverde Barneto, <i>La esclavitud en la Sevilla del siglo XVI: crecimiento natural e importación de esclavos</i>	167
Eduardo França Paiva, <i>Un panorama de la esclavitud en las áreas de minería del Brasil en el siglo XVIII. Las Minas Gerais</i>	183

Fernando Pessanha, <i>A Andaluzia na Expansão Portuguesa em Marrocos: Espaço de mobilidade e oportunidade nos alvores da Idade Moderna</i>	209
José Manuel Díaz Blanco, <i>El mundo de los comerciantes portugueses: ámbitos domésticos, cultura escrita y negocios globales en el siglo XVII</i>	231
João de Figueiroa-Rego, <i>Mobilidade dos agentes do tabaco entre Portugal, Madrid e outras regiões de Castela (século XVII)</i>	253
Maria Antónia Lopes, <i>Manuel Soares de Oliveira, assessor e auditor do governador das Filipinas e benfeitor da Misericórdia de Coimbra (1598-1675)</i> ...	275

A PRESENÇA GALEGA NO ALTO MINHO NOS FINAIS DO ANTIGO REGIME: ENTRE A MARGINALIDADE E A ASSISTÊNCIA*

ALEXANDRA ESTEVES

*Universidade Católica Portuguesa/
Lab2PT-Universidade do Minho*

No século XIX, o distrito de Viana do Castelo assemelhava-se a uma placa giratória: era porta de saída de homens que procuravam angariar o sustento noutras paragens, tendo como Brasil o destino de preferência¹, e, simultaneamente, funcionava como porta de entrada de muitos galegos, sobretudo após a década de 30 de oitocentos, passada a fase de instabilidade política que se fez sentir em Portugal e controlados, ainda que transitoriamente, os surtos epidémicos². Contudo, este quadro não significa que se estivesse perante uma imigração de substituição, dado que muitos dos portugueses que demandavam o Brasil, mais cedo ou mais tarde, acabavam por regressar: eram os chamados “brasileiros”. Alguns, bafejados pela sorte, fizeram fortuna e deixaram a sua marca na paisagem, nas comunidades e até, nos casos de maior sucesso, na vida política. Mesmo assim, os galegos que iam chegando não deixavam,

* Abreviaturas empleadas: Arquivo Histórico do Governo Civil de Viana do Castelo (AH-GCVC). Arquivo Distrital de Viana do Castelo (ADVC). Arquivo Municipal de Valença (AMV). Arquivo Municipal de Ponte de Lima (AMPL). Arquivo Municipal de Monção (AMM). Arquivo Nacional da Torre do Tombo (ANTT).

1. O mesmo sucedia noutras regiões do norte de Portugal. Consulte-se J. FERNANDES ALVES; M. F. FERREIRA; M. DO R. MONTEIRO: “Imigração galega na cidade do Porto (2.ª metade do século XIX)”, *Revista da Faculdade de Letras* (1992), pp. 215-236.

2. Veja-se C. FERNÁNDEZ CORTIZO: “Ir aos ganhos”: a emigração galega ao norte de Portugal (1700-1850)”, in D. GONZÁLEZ LOPO; J. HERNÁNDEZ BORGE (coords.): *Pasado e Presente do fenómeno migratório galego en Europa*, Santiago de Compostela, Sotelo Branco Edicións, 2007, p. 30.

de facto, de compensar a sangria de homens que se abatia sobre algumas terras do Alto Minho.

Na generalidade, os galegos constituíam uma comunidade discreta, dedicada ao trabalho quotidiano, não se registando problemas de integração. Em oitocentos, a imagem que sobre eles prevalecia, traduzida em adágios populares, não era, no entanto, desprovida de alguma contradição. Se, por um lado, na capital do reino, o “galego” era uma designação indiferenciada, usada para identificar não só os indivíduos oriundos da Galiza, mas também os portugueses provenientes do Minho, que aí se dedicavam aos trabalhos mais duros, o que revelava uma afinidade que ia além da proximidade geográfica. Por outro lado, na literatura oitocentista, o galego é referido, por vezes, como rude, mas na prosa popular aparece como trabalhador humilde e obediente. Contradições e imágéticas podem ser encontradas na obra de vários autores portugueses, como Camilo Castelo Branco, que, na sua vasta obra, apresenta diferentes “versões” do galego, ainda que trespassadas por um tom corrosivo e satírico, marca identificativa do autor³.

De quando em vez, os periódicos publicados em várias localidades do Alto Minho relatavam atos delituosos praticados por galegos, que incluíam roubos e furtos, rixas e discussões. A sua condição de imigrantes colocava-os, desde logo, numa posição de fragilidade, desprovidos de solidariedades e de mecanismos formais e informais de proteção social, empurrando-os, por vezes, para as margens da sociedade. O envolvimento em práticas criminosas, as doenças e a meretrícia eram algumas das situações problemáticas que afetavam a vivência dos galegos instalados no distrito de Viana do Castelo durante o período sobre o qual incide o nosso trabalho, ou seja, entre finais do século XVIII e o século XIX.

Desde a idade moderna que a Galiza se tornou um lugar de partida para muitos dos seus residentes⁴. Fatores de vária ordem, designadamente de natureza económica, política, religiosa e cultural, levaram homens e mulheres desta província espanhola a alimentarem fluxos migratórios em busca de melhor sorte⁵. Esse movimento acentuou-se no século XVIII, na sequência do aumento da população e da falta de correspondência nos meios de subsistência disponíveis, apesar do esforço levado a cabo no setor agrícola no sentido de acompanhar esse crescimento, nomeadamente através da introdução de novas culturas. Por outro lado, o sistema

3. Veja-se J. L. RODRÍGUEZ; J. T. F. ELÍAS: “A Galiza e os galegos na prosa de Camilo”, in *Congresso Internacional de Estudos Camilianos*, Coimbra, Instituto de Língua e Literatura portuguesas, 1994, pp. 707-727.

4. Sobre este assunto, consulte-se D. GONZÁLEZ LOPO: “La emigración a Portugal desde el suroeste de Galicia en los siglos XVIII al XX”, in *Actas do Colóquio Internacional sobre Emigração e Imigração em Portugal séculos XIX e XX*, Lisboa, Editorial Fragmentos, 1993, pp. 373-391.

5. F. A. P. DE SOUSA: *A população portuguesa nos inícios do século XIX*, Porto, Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 1979, p. 309. Tese de doutoramento policopiada.

de transmissão de heranças, que levava à fragmentação das propriedades agrícolas, também contribuía para agravar as dificuldades da população⁶.

A crise agrícola que afetou a Galiza setecentista obrigou homens e mulheres a partirem, num primeiro momento, rumo a Castela, León e Andaluzia. Posteriormente, terminados os conflitos luso-espanhóis, que decorreram entre 1641-1668 e 1704-1714, foram muitos os que abalaram para Portugal, sobretudo a partir de 1720⁷. A contiguidade geográfica, a identificação cultural e linguística e a perspetiva de melhores salários eram atrativos bastantes para os contingentes de galegos que se foram instalando em Portugal até à segunda metade do século XIX, altura em que se voltaram para outras paragens, sobretudo para o Brasil, Argentina, Uruguai, Venezuela e Cuba.

Chegados a terras lusas, uns dirigiam-se para as cidades, especialmente para Lisboa e Porto, onde trabalhavam como cocheiros, carvoeiros, cozinheiros e aguadeiros, outros instalavam-se nas zonas rurais do Minho, Trás-os-Montes e Douro⁸. Neste caso, tratava-se quase sempre de uma emigração temporária ou sazonal, como sucedia com os galegos que, todos os anos, na época das vindimas, labutavam nas quintas vinícolas do Douro, ou, na altura da sementeira e da ceifa do trigo, nos campos do Alentejo⁹. Havia ainda outros que se dedicavam a serviços mais duradouros, como criados de servir, jornaleiros ou caixeiros. Todos perseguiram o mesmo objetivo: reunir um pecúlio que lhes permitisse um regresso desafogado à terra natal.

Portugal aceitava de bom grado esta mão-de-obra galega. Aliás, os galegos eram conhecidos pela sua capacidade de trabalho e pela sua mobilidade, sempre em busca de tarefas mais rentáveis¹⁰. Todavia, as suas qualidades la-

6. Segundo Ramón Villares, a população da Galiza duplicou entre os finais do século XVI e meados do século XVIII. Confirme-se R. VILLARES: *História da Galiza*, Lisboa, Livros Horizonte, 1991, pp. 84-87.

7. Sobre as tendências da emigração galega durante os séculos XVIII e XIX, leia-se C. FERNÁNDEZ CORTIZO: “La Emigración gallega a las provincias portuguesas del Miño y de Trás-os-Montes y Alto Duero durante el siglo XVIII y la primera mitad del XIX”, in *Congresso Internacional de História. Territórios, Culturas e Poderes. Actas*, Braga, Núcleo de Estudos Históricos, Universidade do Minho, 2007, vol. II, pp. 41-58.

8. Veja-se F. A. P. DE SOUSA: *A população portuguesa nos inícios do século XIX ...*, pp. 309-310.

9. Sobre os movimentos migratórios sazonais, motivados pelos trabalhos agrícolas realizados pelos galegos desde a época moderna, leia-se J. FERNANDES ALVES, “Imigração de galegos no Norte de Portugal (1500-1900)”, in A. EIRAS ROEL, D. GONZÁLEZ LOPO (coords.): *Movilidad e migracións internas na Europa latina*, Santiago de Compostela, Unesco, 2002, pp. 117-118. Sobre o caráter das migrações galegas rumo a Portugal, veja-se M. DURÃES: “As mulheres estrangeiras no noroeste de Portugal: imigrações femininas galegas do ponto de vista português (sécs. XIX-XX)”, in J. HERNÁNDEZ BORGE; D. GONZÁLEZ LOPO (eds.): *Actas del Colóquio Internacional Cátedra Unesco 226 sobre Migracións*, Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela publicacions, 2006, p. 134.

10. Confirme-se J. FERNANDES ALVES: “Peregrinos de trabalho. Perspectivas sobre a inmi-gración galega en Porto”, *Estudios Migratorios* 4 (1997), p. 70.

borais não os livravam de serem, por vezes, alvos de expressões populares com conotações pejorativas e nada abonatórias, que circulavam já no século XVIII, como, por exemplo, “Cincoenta gallegos não fazem um homem”¹¹.

A presença dos emigrantes galegos na sociedade alto minhota de setecentos fez-se sentir, não apenas pelo seu trabalho, mas também através dos seus comportamentos desviantes. Encontramo-los envolvidos em pequenos crimes, como furtos, rixas e desacatos, ou acusados de utilizarem linguagem injuriosa e obscena. Decerto, estas transgressões decorreriam, pelo menos em parte, das contrariedades que prejudicavam as relações quotidianas, do desgaste causado pelas agruras do trabalho e da fragilidade da sua condição económica. Alguns acabavam mesmo expulsos pelo seu mau comportamento, o que também acontecia às mulheres acusadas de “mau viver”, ou seja, de se dedicarem à meretrícia.

No decurso do século XIX, gente da Galiza continuava a demandar o Alto Minho, realidade que se pode constatar através da análise da correspondência trocada entre o governador civil e as autoridades dos concelhos que integram o distrito de Viana do Castelo, em particular os da zona fronteiriça, ou seja, Monção, Melgaço, Valença do Minho, Castro Laboreiro, Caminha e Vila Nova de Cerveira, Ponte da Barca, Arcos de Valdevez, Valadares e Sanfins, nos quais, mais do que de imigrantes espanhóis, se falava de galegos. Apesar de os primórdios de oitocentos terem sido marcados por um conjunto de acontecimentos adversos, nomeadamente as Invasões Francesas, a Guerra das Laranjas, os conflitos entre liberais e absolutistas, ou ainda as epidemias, como a cólera, que grassou nos dois lados da fronteira, a verdade é que esses condicionamentos não dissuadiram muitos galegos de abandonarem as suas terras e se instalarem nas terras do Alto Minho.

Alguns desses emigrados exerciam os ofícios de pedreiro, cesteiro, serador e cerieiro, outros dedicavam-se à venda da sardinha, sendo facilmente identificados por tocarem gaita-de-foles, mas a maioria labutava na lavoura. Segundo o governador civil de Viana do Castelo, eram poucos os que, no distrito, se dedicavam a trabalhos sazonais¹². Em 1853, foi elaborado um mapa com o número aproximado de galegos que trabalhavam no Alto Minho, tendo sido apurados os resultados constantes do Quadro 1¹³. Como também se ob-

11. P. PERESTRELLO DA CAMARA: *Collecção de Proverbios, Adagios, Rifãos, Anexins sentenças moraes e idiotismos da lingoa portugueza*, Rio de Janeiro, Eduardo e Henrique Laemert, 1848, p. 75. Sobre outras expressões que, no século XVIII, circulavam na sociedade portuguesa, tendo como alvo os galegos, veja-se Bluteau, R. BLUTEAU: *Vocabulário Portuguez e Latino, 1712-1718*, Lisboa, Oficina de Pascoal da Silva, 1712-1728.

12. AHGCVC: *Correspondência com várias autoridades. Dezembro de 1852 a Maio de 1854*, n.º 1.8.3.14, não paginado.

13. Segundo Jorge Fernandes Alves, em 1890, havia 1230 espanhóis no distrito de Viana do Castelo. J. FERNANDES ALVES: “Peregrinos de trabalho...”, p. 71.

Quadro 1. Número de galegos que trabalhavam no distrito de Viana do Castelo (1853).

Concelho	Nº de galegos
Arcos de Valdevez	141
Caminha	88
Castro Laboreiro	15
Paredes de Coura	12
Melgaço	82
Monção	86
Ponte da barca	220
Ponte de Lima	54
Valença	200
Valadares	300
Viana do Castelo	300
Vila Nova de Cerveira	70
Total	1.268

Fonte: AHGCVC: *Correspondência com várias autoridades. Dezembro de 1852 a Maio de 1854*, n.º 1.8.3.14, não paginado.

serva no mesmo quadro, concentravam-se em Viana do Castelo e nos concelhos raianos. A sua presença nestes municípios é facilmente explicável pela proximidade geográfica, ao passo que a sua concentração na cidade de Viana do Castelo, a única no distrito, teria a ver com o facto de ser uma cidade portuária e ter maiores necessidades de mão-de-obra.

A dispersão de galegos por terras lusas refletia-se nos registos criminais. Muitos dos delitos relacionavam-se com o exercício das suas profissões. Era o que sucedia, por exemplo, com os criados de servir. Tirando partido da confiança que os patrões neles depositavam, alguns não resistiam ao furto de bens que despertavam a sua cobiça, mas que não estavam ao alcance das suas bolsas¹⁴.

14. Na noite de 9 para 10 de julho de 1854, em Vila Nova de Cerveira, foi assaltada a residência de João Manuel Romeu, tendo-lhe sido furtada a quantia de 105.600 réis em dinheiro, uns brincos com dois diamantes e um lenço de seda. Descobriu-se, posteriormente, que o autor do crime tinha sido Francisco Figueiras, um criado galego da casa, que, aproveitando a ausência dos donos, levou a cabo os seus intentos e fugiu para a Galiza. Um ano mais tarde, um outro criado galego, Francisco Gomes, foi detido em Valença, por roubar o relógio de bolso do seu patrão. AHGCVC: *Correspondência com o Ministério do Reino Fevereiro de 1854*, n.º 1.9.4.22, não paginado. *Correspondência com O Ministério do Reino de Janeiro a Dezembro de 1855*, n.º 1.9.4-23, não paginado.

Se alguns se apropriavam indevidamente de bens alheios, outros, pelas mais variadas razões, envolviam-se em confrontações verbais e físicas¹⁵.

Nas ocorrências criminais que, entre 1839 e 1855, foram participadas, semanalmente, pelos administradores dos concelhos ao governador civil, os galegos surgem ainda associados a outros delitos, como resistência às autoridades, falta de passaporte ou uso de passaporte falso. É de assinalar que, durante o período referenciado, encontrámos o registo de apenas um caso de homicídio¹⁶. A partir de 1855, com o aparecimento da imprensa escrita no distrito de Viana do Castelo, as transgressões praticadas por galegos e pelos naturais passaram a ser publicitadas e sujeitas ao julgamento da opinião pública¹⁷.

Para além das fontes citadas, também a documentação de carácter judicial nos permite tirar algumas conclusões acerca da participação dos galegos em atividades criminosas. Os processos judiciais demonstram que estes se envolviam sobretudo em atentados contra a propriedade, ou seja, furtos e roubos, que, por vezes, eram perpetrados em parceria com portugueses, sobretudo

15. Em 1843, em Monção, ocorreu uma briga entre o dono de uma taberna e um freguês galego, que levou à intervenção de militares, que também se encontravam naquele estabelecimento, e que terminou numa troca de bofetadas. Num outro episódio, que teve lugar na freguesia de Gandra, concelho de Valença, um galego, de nome José, criado de servir, atingiu com uma foice o seu próprio patrão, João Colaço, quando este se encontrava a regar as suas propriedades. Em setembro de 1863, na cidade de Viana do Castelo, em plena via pública, Vicente Santos, cocheiro e criado de servir de Sebastião da Silva Neves, insultou António Joaquim de Vasconcelos, que quase fazia “uso de um pau que trazia” para retaliar as palavras que lhe foram dirigidas. AHGCVC: *Correspondência com o Ministério do Reino de Maio de 1843 a Junho de 1844*, n.º 1.9.4-14, não paginado. Administrador do concelho de Viana do Castelo. *Ofícios dirigidos ao Governador Civil deste districto. Anos de 1863-dezembro de 1864*, n.º 5.16.2.3, não paginado. ADVC: *Autos de Querela. Juízo de direito da comarca de Valença*, n.º 5.8.3.16, não paginado.

16. AHGCVC: *Correspondência do Ministério do Reino - 1 Julho de 1844 a 31 de Dezembro de 1845*, n.º 1.9.4.15, não paginado; *Registo dos officios para o Ministério de 3 de Julho de 1839 a 31 de Dezembro de 1840*, n.º 1.9.4.12, não paginado; *Registo dos officios dirigidos ao Ministério do Reino*, n.º 1.9.4-13, não paginado; *Correspondência com o Ministério do Reino de Maio de 1843 a Junho de 1844*, n.º 1.9.4-14, não paginado; *Correspondência com o Ministério do Reino de Julho de 1849 a Dezembro de 1850*, n.º 1.9.4.18, não paginado; *Correspondência com o Ministério do Reino - 1851*, n.º 1.9.4-19, não paginado; *Correspondência com o Ministério do Reino Março 1853 - Janeiro 1854*, n.º 1.9.4.23, não paginado; *Correspondência com o Ministério do Reino Janeiro de 1852 a Fevereiro de 1853*, n.º 1.9.4.20, não paginado; *Correspondência com o Ministério do Reino Fevereiro de 1854*, 1.9.4.22, não paginado.

17. Em 1863, nas páginas d' *O Vianense* de 24 de Março, noticiava-se o escândalo causado por uma desordem provocada por um galego “acompanhado por uma mulher, que dizem ser sua amante, tentar esfaquear o marido da filha, valendo os gritos da esposa e a intervenção do povo para que a cena não passasse a sanguilenta.” *O Vianense*, 24 de Março de 1863, n.º 753, não paginado. Sobre a publicidade feita pela imprensa periódica sobre os atos de delinquência protagonizados por galegos, leia-se J. FERNANDES ALVES; M. F. FERREIRA; M. DO R. MONTEIRO: “Imigração galega na cidade do Porto. (2.ª metade do século XIX)”, *Revista da Faculdade de Letras: História* série II vol. 9 (1992) p. 216.

Quadro 2. Galegos acusados no distrito de Viana do Castelo.

Ano	Nome	Crime	Naturalidade/ Residência
1821	Nicolau galego	Ladrão	Viana do Castelo
1823	José galego	Fuga de presos	Braga
1824	Joaquina Rosa	Salteadora/ companheira de salteadores	Galiza
1827	José Bolhoza	Furto	Pontevedra, Galiza
1829	António Alves	-	Galiza
1830	Maria Rosa	Ladra	Galiza
1831	António da Silva	Roubo	Lobios, Galiza
1832	André galego	Furto	Refoios, Ponte de Lima
1835	Custódio Galego	Furto	Prado
1835	Manuel Morim, galego	Ladrão	Galiza
1836	Joaquim do Couto Galego	Crime de tiros e facadas	São Bento de Arbo, reino da Galiza
1836	Joana Fernandes	Furto	Galiza
1838	António Vicente Serra d'Agoa	Roubo	Forcadella, Galiza
1838	Thiago, filho de António Vicente Serra d'Agoa	Roubo	Forcadella, Galiza
1839	D. José Maria Queiroga de Betanços.	Lesá-Majestade	Galiza
1839	D. Manoel Affonso	Confidente de guerrilhas	Galiza
1839	Padre Pedro	Confidente e agente de guerrilhas	Barce, Galiza
1840	Joaquina Vicenta	Roubo	Galiza

Fonte: AHGCVC: *Relação dos indivíduos nacionais e estrangeiros que estão pronunciados a prisão e não seguros e dos que vão tendo baixa nas culpas - Arcos de Valdevez*, n.º 1.13.5.11-7, não paginado; *Relação dos indivíduos nacionais e estrangeiros que estão pronunciados a prisão e não seguros e dos que vão tendo baixa nas culpas - Viana do Castelo*, n.º 1.13.6.1-1, não paginado; *Relação dos indivíduos nacionais e estrangeiros que estão pronunciados a prisão e não seguros e dos que vão tendo baixa nas culpas - Ponte de Lima*, n.º 1.13.6.1-3, não paginado; *Relação dos indivíduos nacionais e estrangeiros que estão pronunciados a prisão e não seguros e dos que vão tendo baixa nas culpas - Monção*, n.º 1.13.5.12-2, não paginado; *Relação dos indivíduos nacionais e estrangeiros que estão pronunciados a prisão e não seguros e dos que vão tendo baixa nas culpas no Julgado de Caminha*, n.º 1.30.1.1-3, não paginado.

quando eram levados a cabo por quadrilhas. Noutros casos, os problemas com a justiça deviam-se a alterações que culminavam em agressões e ferimentos, envolvendo apenas galegos ou também portugueses. Geralmente, tratava-se de pequenas quezílias, ajustes de contas ou reações a provocações, enfim, ocorrências de pouca gravidade¹⁸.

A prostituição era uma das atividades que colocava a mulher galega na mira da justiça. Por exemplo, Josefa das Dores, que vivia em Valença, foi várias vezes detida pela prática de meretrícia e por ter infetado vários soldados com sífilis, acabando por ser expulsa e entregue às autoridades de Tui¹⁹. Eram várias as mulheres naturais da Galiza, cuja conduta moral era considerada duvidosa, que deambulavam por Valença. Sendo praça militar, a presença de tropas atraía as prostitutas, que tentavam insinuar-se como suas amásias. Quando iam visitar os soldados detidos no presídio militar da vila, envolviam-se em todo o tipo de confrontos à porta do cárcere, chegando, inclusive, a vias de facto²⁰. Todavia, não era apenas a justiça que lhes apontava o dedo, pois o mesmo sucedia com a sociedade. Em 1846, Maria Rosa Sandim, natural da Galiza, foi classificada pelo administrador do concelho como mulher de “mau viver”, por andar amancebada com homens solteiros e casados e por serem desconhecidos os pais dos seus vários filhos. É de notar que a prostituição era motivo de preocupação para as autoridades, sobretudo pelas implicações que essa atividade tinha na saúde pública, sendo, por conseguinte, alvo de medidas de controlo sanitário²¹.

A propagação de doenças venéreas, sobretudo entre os militares, os distúrbios e os escândalos que provocavam, a suspeita da prática de roubos e furtos, o ambiente de libertinagem que ajudavam a criar, constituíam razões bastantes para que as autoridades de Valença se preocupassem com a permanência de meretrizes, não só galegas, mas também portuguesas, naquela vila²². O cometimento de crimes e a conduta imoral eram os principais responsáveis pela expulsão de mulheres galegas do território português²³. Como é óbvio,

18. ADVC: Tribunal da Comarca de Monção, *Documentos avulsos*, não paginado.

19. AMV: *Registo da correspondência expedida para diversas autoridades*, n.º 1.1.4.30, não paginado.

20. AHGCVC: *Registo da correspondência expedida para diversas autoridades*, n.º 1.1.4.31, não paginado.

21. AMPL: Administração do Concelho. *Auto de investigação*, n.º 1891, não paginado.

22. AHGCVC: *Registo da correspondência expedida para diversas autoridades, 1850-1854*, n.º 1.1.4.31, não paginado.

23. A conduta moral duvidosa das mulheres galegas não estava relacionada apenas com a prática da prostituição, mas igualmente com facto de viverem amancebadas com homens casados, ou por viverem com outros homens, estando já casadas. Maria Pepe Monteiro, casada, natural de Ribadavia, Galiza, foi expulsa de Portugal por viver amancebada com um homem da vila de Valença, tendo-se descoberto que abandonara seu marido. *Registo da correspondência expedida para diversas autoridades*, n.º 1.1.4.33, não paginado.

apenas algumas das mulheres provindas da Galiza se dedicavam à meretrícia ou estavam implicadas em pequenos furtos, designadamente de fruta, horta-licia ou cereais, o que constitui um indício da sua pobreza²⁴.

Os galegos acusados de crimes cometidos em território nacional davam entrada nas cadeias portuguesas, onde aguardavam o julgamento e onde podiam permanecer para cumprir a pena a que tinham sido condenados. A sua detenção também podia acontecer na sequência de pedidos das autoridades espanholas, até que se processasse a sua extradição.

Um dos presos galegos mais perigosos que passou pelos cárceres alto minhotos foi José Rio. Condenado à morte em Espanha, evadiu-se para Portugal, onde foi capturado em 1858 e conduzido à cadeia de Caminha. Para evitar o cumprimento da sentença que lhe tinha sido aplicada, matou o seu companheiro de cárcere, para, desse modo, justificar o seu julgamento em Portugal e escapar à execução da pena a que havia sido condenado no país vizinho, o que efetivamente aconteceu, acabando por ser sentenciado a trabalhos públicos para toda a vida²⁵.

Um dos problemas que se colocava relativamente à presença de estrangeiros, nomeadamente galegos, nos cárceres portugueses tinha a ver com o seu sustento. Afastados das terras de origem, sem poderem contar com o amparo de familiares e sem meios de subsistência, ficavam expostos a todo o tipo de privações. Valia-lhes o auxílio prestado pelas instituições de assistência ou pelo Estado, cuja intervenção neste domínio se foi desenvolvendo ao longo do século XIX. Em 1854, o administrador do concelho de Melgaço questionava o governador civil sobre quem devia cuidar do sustento de um galego que estava preso na cadeia da vila, tendo sido informado de que “deve ser socorrido com os outros presos indigentes, porque a caridade pública deve estender-se a todos os que sofrem”²⁶. Contudo, nem sempre este princípio era aplicado. Manuel José Alonso, natural da Galiza, detido no presídio de Valença, sem ter quem o ajudasse, lamentava-se ao governador civil de Viana do Castelo, considerando estar a ser vítima da discriminação por parte do administrador do concelho de Valença, que não lhe concedia os 40 réis diários que eram dados aos outros reclusos, pelo que receava “morrer com a fome extrema”²⁷. Em 1855, dois presos galegos, que estavam no mesmo presídio, fizeram

24. AHGCVC: *Registo da correspondência expedida para diversas autoridades*, n.º 1.1.4.30, não paginado. *Registo da correspondência expedida para diversas autoridades, 1846-1849*, n.º 1.1.4.31, não paginado.

25. AHGCVC: *Registo geral, Agosto de 1848 a Novembro de 1859*, n.º 1.10.3.7, não paginado.

26. AHGCVC: *Correspondência com os administradores dos concelhos. Janeiro de 1853 a Agosto de 1854*, n.º 1.7.2.17, não paginado.

27. AHGCVC: *Documento Avulso*, não paginado.

um requerimento idêntico, tendo sido contemplados com a ração diária atribuída aos reclusos indigentes²⁸.

Com o propósito de livrar o território de imigrantes considerados delinquentes, ou cuja captura era requerida pelas autoridades espanholas, os galegos eram recambiados para as terras de origem ou encaminhados para os lugares onde a sua captura era requerida. Em 1854, o governador civil de Viana do Castelo referia-se a uma campanha organizada na cidade de Lisboa com o objetivo de retirar da cidade os grupos de vadios e de pequenos delinquentes galegos. Regularmente, chegavam ao distrito de Viana do Castelo, oriundos da capital, grupos constituídos por cinco ou seis indivíduos para serem recambiados para a Galiza. A sujeição à longa e penosa jornada, realizada por corpos mal alimentados e mal agasalhados, obrigados a pernoitar nas cadeias, fazia destas jornadas autênticos calvários. Dado o estado de fraqueza física, muitos tinham de ser transportados em carroças até à fronteira. Houve mesmo um que não resistiu à fome e ao frio, acabando por falecer na cadeia de Viana do Castelo²⁹.

O aumento de imigrados galegos, que se regista a partir da segunda metade do século XVIII, e de forma ainda mais evidente na primeira metade do século XIX, teve a ver, em grande medida, com a prestação do serviço militar, mais precisamente com as alterações introduzidas pelas autoridades espanholas no sistema de alistamento, que passou a vigorar a partir de 1770, que visavam garantir uma base constante de recrutados, substituindo as levas descontínuas³⁰. Assim, grande parte dos galegos que arribavam ilegalmente a terras do Alto Minho eram do sexo masculino e tinham como primeiro objetivo escapar ao serviço militar³¹. Os fluxos migratórios clandestinos agravaram-se com a proibição de emissão de passaportes a potenciais recrutas, como aconteceu em determinados períodos, nomeadamente em 1846³². De qualquer modo, não era permitida a permanência em Portugal de súbditos espanhóis

28. AHGCVC: *Registo dos ofícios para os administradores do concelho desde Setembro de 1854 a Junho de 1855*, n.º 1.7.2.18, não paginado.

29. AHGCVC: *Correspondência com o Ministério do Reino Março 1853 a Janeiro 1854*, n.º 1.9.4.23, não paginado.

30. Veja-se O. REY CASTELAO: "Movimientos migratorios en Galicia, siglos XVI-XIX", in A. EIRAS ROEL, O. REY CASTELAO (coord.): *Migraciones internas y medium-distance en la Península Ibérica, 1500-1900, I Conferencia Internacional de Demografía Histórica*, Santiago de Compostela, Conselleria de Educación e Ordenación Universitaria, 1994, vol. II, pp. 85-139.

31. Note-se que também muitos jovens do Alto Minho partiram para Espanha, maioritariamente para a província da Galiza, com o objetivo de fugirem ao recrutamento militar. Sobre este assunto, leia-se H. RODRIGUES, "Emigração clandestina de portugueses para Espanha no século XIX. (Análise dos livros de recenseamento militar, 1855-1856)", in A. EIRAS ROEL, O. REY CASTELAO (coord.): *Migraciones internas...* pp. 399-416.

32. Consulte-se O. REY CASTELAO: "Movimientos migratorios en Galicia, siglos XVI-XIX", in A. EIRAS ROEL, O. REY CASTELAO (coord.): *Migraciones internas...*, pp. 85-139.

abrangidos pelos recrutamentos realizados desde 1834, bem como de indivíduos fugidos à justiça³³.

Entre 1835 e 1852, com base na documentação pesquisada no arquivo do governo civil de Viana do Castelo, contabilizámos a captura de 113 imigrantes ilegais neste distrito. Este número parece-nos francamente escasso, atendendo, designadamente, ao cômputo de entradas clandestinas em Portugal divulgado pelas autoridades espanholas. No entanto, é de admitir a possibilidade de nem todos os imigrantes terem sido detidos ou terem sido capturados por outras autoridades, ou ainda de não ter sido efetuada a competente participação ao governo civil. Entre os capturados, 47 eram desertores e 33 não tinham passaporte. A ausência deste documento devia-se, em boa medida, ao seu elevado custo. Em 1839, a sua emissão custava 70 réis, o que representava uma despesa que nem todos podiam suportar³⁴.

A captura da maioria dos imigrantes ilegais teve lugar no concelho de Melgaço (27), seguido pelos de Vila Nova de Cerveira (13), Valença (11), Monção (9), Caminha (9), Viana do Castelo (9), Castro Laboreiro (7), Sanfins (5), Valadares (4) e Ponte da Barca (1). Sendo o concelho de Melgaço o que tem a maior porção de território contíguo à Galiza, não é de estranhar que um elevado número de detenções tenha ocorrido nesse município.

Um número considerável de detidos acabava por ser extraditado para Espanha (66,4%), até porque a sua captura tinha sido requisitada pelas autoridades deste país. Outros permaneciam nas diversas cadeias do distrito, a aguardar decisão sobre o seu destino, podendo ser julgados em Portugal, caso fossem acusados do cometimento de crimes em território nacional, e, nesse caso, a sua estadia nos cárceres portugueses podia alongar-se por mais tempo.

A recusa de extradição de presos, requerida pelas autoridades espanholas, levantava alguma celeuma, sobretudo quando sobre eles pendiam acusações nos dois lados da fronteira. Foi o caso de António Areal, detido em agosto de 1847, na cadeia de Monção, procurado por homicídio e deserção. O governador militar de Tui exigia a sua entrega, mas o administrador do concelho daquela localidade mostrava-se reticente, uma vez que ele era considerado culpado da morte de um carabineiro em solo português³⁵.

Muitos dos mancebos espanhóis que atravessavam ilegalmente a fronteira para escapar ao recrutamento militar e procuravam guarida em Portugal tinham grandes dificuldades em angariar o seu sustento, pelo que acabavam por

33. Em 1778, foi assinado um tratado entre Portugal e Espanha, com o objetivo de se estabelecer o intercâmbio de desertores e refratários capturados, reafirmado em ações diplomáticas levadas a cabo em 1803 e 1806. Veja-se J. A. LÓPEZ TABOADA: "Emigración gallega a Portugal en la primera mitad del siglo XIX", in A. EIRAS ROEL, O. REY CASTELAO (coord.): *Migraciones internas...*, pp. 85-130.

34. A este propósito, consulte-se J. A. LÓPEZ TABOADA: "Emigración gallega...", pp. 85-130.

35. AHGCVC: *Autoridades hespanholas*, n.º 1.16.5.2, não paginado.

ingressar em grupos de salteadores e enveredar pelo banditismo. Em 1835, as autoridades galegas, conhecedoras deste fenómeno, solicitaram ao governador civil de Viana do Castelo que “se no permita que ninguna persona desconocida pase de um reino a outro sin o qual indispensable documento sea arresado como sospechoso”³⁶. Nesse ano, muitos desertores galegos que estavam refugiados na zona da fronteira compreendida entre Castro Laboreiro e Valadares constituíam um autêntico manancial de recrutamento das quadrilhas que atuavam na região, em particular a de Tomás das Quingostas³⁷. A inoperância revelada pelas autoridades portuguesas na captura deste assaltante era incompreensível aos olhos das suas congêneres da Galiza, onde tinha perpetrado uma série de desmandos, dada a facilidade com que se movimentava pelas feiras e festas do Alto Minho³⁸.

A ineficácia na vigilância do território raiano punha em causa a segurança de pessoas e bens, dado que tanto as quadrilhas de ladrões como os pequenos larápios se dedicavam, sem grande dificuldade, a pilhar igrejas e habitações galegas e minhotas³⁹. A resposta portuguesa, no sentido de pôr termo à situação, traduziu-se no reforço da guarda da fronteira nos locais mais propícios à entrada e movimentação de desertores, nomeadamente em Castro Laboreiro e S. Gregório⁴⁰.

Por outro lado, a cumplicidade entre o bandido português Tomás das Quingostas e o guerrilheiro espanhol Mateo Guillade, conhecido salteador e carlista, era motivo de grande preocupação para as autoridades dos dois países. Este, por várias vezes, se refugiou em Portugal com a cumplicidade da quadrilha de Quingostas e de miguelistas. Em junho de 1837, por exemplo, foi detetada a sua presença na cidade de Braga⁴¹. Em agosto desse mesmo ano, sabia-se que estava refugiado em Melgaço.

Ao longo da década de 30 do século XIX, era frequente as autoridades galegas solicitarem a Portugal a captura dos soldados sorteados para o serviço

36. AHGCVC: *Autoridades hespanholas*, n.º 1.16.5.2, não paginado.

37. AHGCVC: *Autoridades hespanholas*, n.º 1.16.5.2, não paginado.

38. AHGCVC: *Autoridades hespanholas*, n.º 1.16.5.3-5, não paginado.

39. É, no entanto, de sublinhar que houve períodos em que a vigilância da fronteira foi devidamente efetuada pelas autoridades portuguesas e espanholas, nomeadamente em 1846, quando em Portugal se vivia um período marcado por insurreição e levantamentos populares contra o governo de Costa Cabral, e na Galiza, em igual período, sentia-se uma forte movimentação revolucionária. Verificou-se uma efetiva cooperação entre o governo cabralista e espanhol, que se traduziu numa concertada vigilância da fronteira com o objetivo de evitar a junção de revolucionários de ambos os países. Costa Cabral ordenou, inclusive, o desarmamento e a prisão de insurretos espanhóis que transpusessem a fronteira da Galiza rumo a Portugal. Veja-se C. ROBLES JAÉN: “España y la Crisis Portuguesa de 1846”, *Hispania* LX/3 206 (2000), pp. 1001-1046.

40. AHGCVC: *Registo dos officios para o Ministério do Reino – Setembro de 1835 a Outubro de 1836*, n.º 1.9.4.10, não paginado.

41. AHGCVC: *Autoridades hespanholas*, n.º 1.16.5.2-3, não paginado.

militar. Todavia, esta missão revelava-se difícil, uma vez que os fugitivos contavam com a conivência das populações que os acolhiam e sustentavam em troca da prestação de trabalho não remunerado⁴². Esta situação revelava-se vantajosa para os lavradores locais, pelo que não estavam interessados em denunciar a presença de trãnsfugas nas suas comunidades.

Porém, as denúncias de cumplicidade lançadas pelas autoridades galegas não se limitavam aos habitantes das povoações raianas, mas estendiam-se às congêneres portuguesas, acusando-as de facilitismo e permissividade, por não conseguirem impedir que muitos desertores atravessassem a fronteira, não só por terra, mas também pelo rio Minho, nos chamados “barcos ladrões”⁴³, usados por salteadores e contrabandistas. A emissão de passaportes falsos por funcionários corruptos, a troca de dinheiro, também figurava no rol de queixas de Espanha contra as autoridades portuguesas⁴⁴. Algum crédito terá de ser dado a estas denúncias, pois sabia-se que muitos desertores galegos alcançavam facilmente Portugal, sem terem qualquer documento legal que autorizasse a sua entrada, invocando alguns a condição de vindimadores e tirando partido da negligência dos responsáveis dos concelhos fronteiriços⁴⁵.

42. AHGCVC: *Autoridades hespanholas*, n.º 1.16.5.3-5, não paginado.

43. Em Março de 1836, o Ministério do Reino alertava para a necessidade de se vigiarem os chamados “barcos ladrões”, que realizavam travessias no rio Minho, dado que muitos eram utilizados para transporte de mercadorias contrabandeadas e “inimigos da liberdade de ambos os povos”. ANTT: Ministério do Reino, *Oficios recebidos, Maio 2104*, não paginado.

44. Abordámos a questão da existência da venda de passaportes falsos, num artigo intitulado “Espanha de partida, Portugal de chegada: a imigração ilegal no Alto Minho no século XIX”, no qual também explanámos as medidas tomadas pelas autoridades portuguesas em 1836, no sentido de evitar um possível conflito diplomático. Entre as medidas preconizadas pelo governador civil de Viana do Castelo, destacavam-se as seguintes: apenas seriam considerados verdadeiros os passaportes que fossem passados na sede do distrito, em impressos selados fornecidos pela secretaria do governo civil; para que não fosse invocada a desculpa de falta de impressos para passaportes, estes deviam ser requisitados com alguma antecedência junto da secretaria do governo civil; os anteriores impressos que existissem nas administrações dos concelhos deviam ser trocados pelos novos; os passaportes deviam ser única e exclusivamente visados pelo administrador do concelho; os administradores dos vários concelhos do distrito deviam conhecer as assinaturas uns dos outros, para que qualquer um deles pudesse certificar-se da sua autenticidade; todos os passaportes apresentados aos administradores deviam conter uma nota referente ao pagamento do selo e, caso não a tivessem, o portador não podia seguir viagem; todos os estrangeiros que se fizessem acompanhar de passaportes que eram reclamados por portugueses deviam ser remetidos ao governo civil; quando um estrangeiro fosse encontrado sem o devido passaporte, ou quando este se revelasse falso, devia ser entregue à autoridade espanhola competente e cobrado recibo da entrega, o qual seria guardado no governo civil. Confirme-se A. ESTEVES: “Espanha de partida, Portugal de chegada: a imigração ilegal no Alto Minho no século XIX”, *Boletim Cultural* 8 (2009), pp. 49-74.

45. AHGCVC: *Registo de circulares desde Outubro de 1835 a 4 de Outubro de 1837*, n.º 1.10.4-8, não paginado.

Portugal também tinha algumas razões de queixa da atuação das autoridades espanholas. Indivíduos provenientes da Galiza e doutras províncias de Espanha que, por falta de passaporte ou por serem foragidos, tinham sido detidos e entregues às autoridades competentes daquele país, acabavam por reaparecer em Portugal, por contra eles não ter sido desencadeado qualquer processo ou por terem pago pela obtenção da liberdade⁴⁶.

As acusações trocadas entre as autoridades dos dois países dificultavam a organização de ações concertadas com vista à captura de desertores, criminosos, membros de quadrilhas e conspiradores políticos, que ameaçavam o sossego e a segurança das populações dos dois lados da fronteira.

A questão do recrutamento ganhava especial relevância pelo facto de, por esta altura, a Espanha se confrontar com a primeira de três guerras carlistas (1833-1840) e as forças constitucionais necessitarem de homens para combater os partidários do carlismo⁴⁷. Em 1836, o governo da província de Orense informava ter sido decretada uma Quinta de cinquenta mil homens com o objetivo de neutralizar as forças absolutistas dos partidários de D. Carlos, solicitando a aplicação de medidas por si prescritas para impedir o que apelidava de

“escandalosa emigración que en cuadrillas mas o menos numerosas hacen para esse reino todos los jóóvenes de esta y demás Provincias de la Galicia, pero como la frontera es larga e montanhosa, no me es posible cubrila de um modo capaz de cortar completamente tales males [...]”⁴⁸.

A possibilidade de, a partir de Portugal, se concretizar uma conspiração organizada pelos partidários de D. Carlos preocupava a Galiza e tornava ainda mais urgente a vigilância da fronteira. Por outro lado, a presença de carlistas, que beneficiavam da proteção dos miguelistas, também desagradava aos liberais portugueses. Contudo, numa conjuntura política adversa compreende-se a maior exigência na vigilância dos territórios e dos seus habitantes, bem como a criminalização de certos procedimentos, que, noutras circunstâncias, seriam encarados com alguma condescendência. Em 1846, chegou à cidade do Porto um grupo de galegos, com o propósito de comprar pólvora e utensílios de guerra, tendo passado, no regresso às terras de origem, pelos concelhos de

46. AHGCVC: *Prezos hespanhois entregues às autoridades hespanholas*, n.º 1.16.3.7, não paginado.

47. No entanto, Jordi Canal defende a existência, não de três, mas sim de duas guerras carlistas, a de 1833-1840 e 1870-1876, não considerando a de 1846-1849 como uma guerra carlista, dado que a chamada guerra dos Matiners decorreu fundamentalmente na Catalunha. Confirme-se J. CANAL: “Guerra Civil y Contrarrevolución en España y en la Europa del Sur en el siglo XIX”, *Leer Historia* 51 (2006), pp. 24-25.

48. AHGCVC: *Autoridades hespanholas*, n.º 1.16.5.2-2, não paginado.

Melgaço ou Castro Laboreiro⁴⁹. No ano seguinte, constatava-se a presença de facciosos espanhóis na margem portuguesa do rio Minho, que se dedicavam a roubar⁵⁰. Este facto corrobora a perspetiva de que os criminosos espanhóis continuavam a transpor a fronteira sem qualquer dificuldade, transformando Portugal no seu porto de abrigo. Em 1848, comentava-se a presença de 60 criminosos espanhóis na região compreendida entre Melgaço e Caminha, que, juntando-se aos portugueses nas feiras locais, preparavam incursões que levavam a cabo nas províncias de Orense e Pontevedra⁵¹. Assim, em finais da década de 40 e inícios da década de 50, o Alto Minho continuava a ser morada de criminosos estrangeiros, onde se refugiam depois de terem praticado crimes na Galiza⁵².

Entre abril e agosto de 1846, em resultado dos acontecimentos políticos que tiveram lugar em Espanha, entraram no distrito de Viana do Castelo 50 refugiados políticos. Entre estes, destacava-se o elevado número de militares. A maior parte atravessou a fronteira por terra, nos concelhos de Melgaço, Vila Nova de Cerveira e Monção, outros por mar, desembarcando em Viana do Castelo e Caminha. Em Portugal, eram desarmados e enviados para os depósitos de Cascais e Peniche, onde permaneciam sob vigilância, de modo a impedir o seu afastamento desses locais ou o regresso às zonas raianas.

As nossas fontes, que se estendem até à década de 60 do século XIX, testemunham a presença de grupos de refugiados espanhóis, que, a partir de lugares situados junto à fronteira portuguesa, como, por exemplo, S. Gregório, no concelho de Melgaço, procuravam organizar-se em guerrilhas carlistas, contando com a proteção das populações locais, que lhes davam guarida⁵³. Em 1858, perante sucessivas acusações de facilitismo no acolhimento de súbditos espanhóis em Portugal e na concessão de bilhetes de residência e passaporte para transitarem no país, as autoridades competentes ordenaram que, nos concelhos raianos, não fossem admitidos indivíduos espanhóis que não estivessem munidos de passaporte, nem lhes fosse permitido aí residirem ou emitido aquele documento para o interior do país, “sem se haverem por aquelle modo

49. AHGCVC: *Administradores*, n.º 1.13.1.2-11, não paginado.

50. AHGCVC: *Confidencial Geral – Janeiro de 1847 a Outubro de 1848*, n.º 1.9.3.28, não paginado.

51. AHGCVC: *Confidencial Geral – Outubro de 1848 a Outubro de 1855*, n.º 1.9.3.28, não paginado.

52. Em abril de 1849, constatava-se a presença no território compreendido entre Castro Laboreiro e a Peneda de 80 facciosos espanhóis, comandados por Romero y Baylón, que pretendiam abalar a segurança dos dois países. AHGCVC: *Confidencial Geral – Outubro de 1848 a Outubro de 1855*, n.º 1.9.3.28, não paginado.

53. AHGCVC: *Registo dos officios para os administradores dos concelhos desde Setembro de 1854 a Junho de 1855*, n.º 1.7.2.18, não paginado. *Correspondência com os administradores dos concelhos*, n.º 1.7.2.19, não paginado.

legitimado, ou sido, abonados pelo agente consular da sua nação, residente no ponto de entrada, ou pelo que existir na terra mais próxima [...]”⁵⁴.

Portugal também era o refúgio procurado por muitos evadidos das prisões espanholas. Em 1853, Espanha solicitava a extradição de Camilo Domingues, Fernando Domingues e António Veloso, detidos em Valença, por se tratar de condenados que tinham escapado da cadeia de Bande, na Galiza, em 1851⁵⁵. Também havia muitos que atravessavam ilegalmente a fronteira, furando os cordões sanitários que eram impostos para controlar e impedir a propagação de epidemias, como aconteceu em 1854, quando da ocorrência de um surto de cólera na Galiza que acabou atingir o Alto Minho⁵⁶.

A doença também acometia os galegos que se encontravam nas terras do Alto Minho, levando-os a ingressar em instituições hospitalares. Nesta região de Portugal, em pleno oitocentos, os hospitais eram espaços conotados com a pobreza. Os mais abastados eram tratados em casa, embora nestas instituições também existissem quartos privados, com outras condições, mas que apenas estavam ao alcance dos mais endinheirados. Este estigma que recaía sobre os hospitais dificultou, naquela centúria e nos inícios do século XX, o controlo de certas doenças, que facilmente atingiam proporções epidémicas. A cólera, que afetou o distrito de Viana do Castelo na década de 50 do século XIX, foi uma das enfermidades que levou à imposição de restrições à circulação entre os dois lados da fronteira e tornou suspeitosa a presença de galegos no Alto Minho.

Entre os galegos que acorriam aos hospitais geridos pelas Misericórdias de Caminha e de Monção, que foram por nós analisados no âmbito do presente estudo, predominavam jornaleiros e criados de servir, além de “pobres de pedir” e mendigos. No período compreendido entre 1848 e 1878, o hospital de Caminha acolheu 1.056 enfermos, sendo alguns deles estrangeiros: 92 naturais da Galiza, 17 oriundos de outras partes de Espanha, um francês e um italiano⁵⁷. Um número considerável dos galegos que deu entrada no hospital de Caminha trabalhava na construção da linha de caminho-de-ferro⁵⁸. Entre janeiro de 1877 e igual mês de 1878, receberam tratamento naquela instituição 39 sinistrados, sendo as fraturas, contusões e queimaduras as principais causas da sua hospitalização⁵⁹.

54. AHGCVC: *Registo Geral, Dezembro de 1857 a Julho de 1858*, n.º 1.10.3.6, não paginado.

55. AHGCVC: *Negócios Especiais com Espanha – 1853*, n.º 1.16.5.4-3, não paginado.

56. AHGCVC: *Authorities hespanholas – 1854*, n.º 1.16.5.2-8, não paginado.

57. Confira-se A. ESTEVES: “A assistência à doença no Alto Minho oitocentista: o caso do hospital de Nossa Senhora da Visitação de Caminha”, *Asclepio* 67 (1) (2015) p. 83, doi: <<http://dx.doi.org/10.3989/asclepio.2015.09>>.

58. Sobre este assunto leia-se R. G. FEIJÓ: *Liberalismo e Transformação Social. A Região de Viana do Antigo Regime a finais do Liberalismo*, Lisboa, Fragmentos, 1992.

59. ADVC: Santa Casa da Misericórdia de Caminha, *Registo da entrada de doentes (1836-1878)*, n.º 7.35.4.10.

Durante o período abrangido pelo nosso estudo (1848-1878), verificou-se um grande equilíbrio no que respeita ao género dos naturais da Galiza que ingressaram no hospital de Caminha: 42 mulheres e 50 homens. Situação similar foi registada no hospital de Monção, onde, entre 1860 e 1899, entraram 33 galegos, sendo 16 do sexo feminino e 17 do sexo masculino. Atendendo ao estado civil, constata-se, nas duas instituições, a predominância de indivíduos solteiros e, no caso das mulheres, de viúvas. Desconhecemos se estas mulheres chegaram ao Alto Minho já com uma idade avançada ou se se encontravam há vários anos nesta região, tendo aqui enviuvado⁶⁰.

No hospital de Caminha, no referente à faixa etária dos doentes do sexo masculino, verifica-se o predomínio de indivíduos com idades compreendidas entre os 16 e os 30 anos, como se pode ver no Gráfico 1.

No caso das mulheres, destaca-se a faixa etária que vai dos 46 aos 60 anos. Todavia, a maioria tinha mais de 60 anos, como se mostra no Gráfico 2. Verifica-se, igualmente, a presença de adolescentes, com idades inferiores a 15 anos, mas cuja existência já tinha a marca da pobreza. Era o caso de Rosa, uma

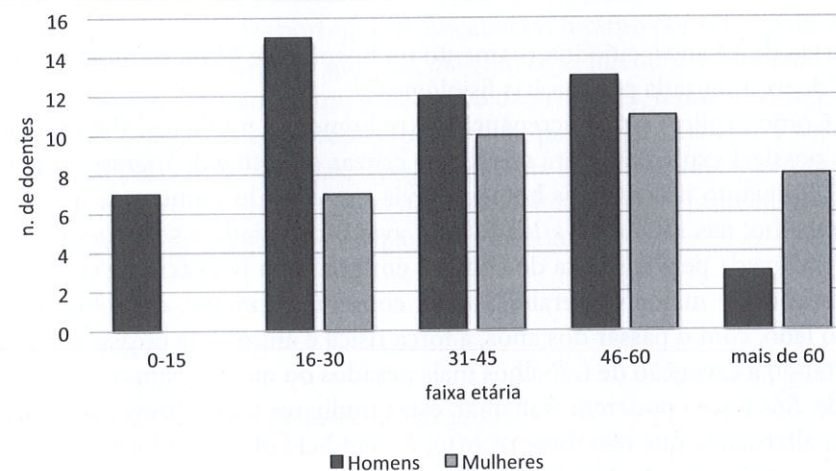


Gráfico 1. Galegos que deram entrada no hospital de Caminha (1848-1878).

Fonte: AMM: Misericórdia de Monção, *Livro de entrada de doentes*, n.º 1-A - 3-5-23, não paginado. *Livro de entrada de doentes*, n.º 1-A - 3-5-22, não paginado.

60. Sobre este assunto consulte-se M. DURÃES: “As mulheres estrangeiras no noroeste de Portugal: imigrações femininas galegas do ponto de vista português (sécs. XIX-XX)”, in J. HERNÁNDEZ BORGE, D. GONZÁLEZ LOPO (eds.): *Atas del Colóquio Internacional Cátedra Unesco 226 sobre Migracións*, Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela Publicacións, 2006, pp. 133-150.

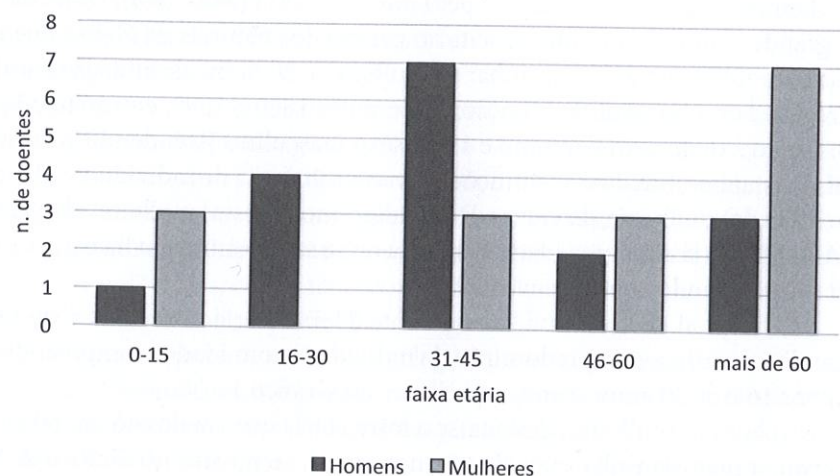


Gráfico 2. Galegos que deram entrada no hospital de Monção (1860-1899).
 Fonte: AMM: Misericórdia de Monção, *Livro de entrada de doentes*, n.º 1-A - 3-5-23, não paginado. *Livro de entrada de doentes*, n.º 1-A - 3-5-22, não paginado.

rapariga de 13 anos, cujo internamento no hospital de Monção foi justificado por “doença causada por miséria fisiológica”⁶¹.

Como explicar esta discrepância entre homens e mulheres? Para avançar uma possível explicação, será necessário cruzar o motivo de ingresso no hospital. Enquanto no caso dos homens havia um elevado número de acidentes de trabalho, nas mulheres, a idade mais avançada, aliada a situações de solidão, motivada pela ausência do cônjuge emigrado ou já falecido, expunha-as a situações de maior vulnerabilidade e, conseqüentemente, de pobreza. Por outro lado, com o passar dos anos, a força física e anímica ia escasseando, dificultando a execução de trabalhos mais pesados ou que exigiam maior mobilidade. Sós e sem poderem trabalhar, estas mulheres mais idosas não tinham outra alternativa que não fosse recorrer à mendicância como forma de angariarem o seu sustento. Nas instituições hospitalares podiam não obter a cura para as suas moléstias, mas, pelo menos, recebiam conforto, abrigo e alimento.

Apesar de, em comparação com o hospital de Caminha, o período analisado ser ligeiramente mais alargado, o número de galegos que deu entrada no hospital da Misericórdia de Monção é substancialmente inferior, mas as doenças que motivaram o seu internamento eram mais graves, sendo de destacar a anasarca, a anemia, a tuberculose, as febres e a bronquite.

61. AMM: Misericórdia de Monção, *Livro de entrada de doentes*, n.º 1-A - 3-5-23, não paginado.

A pergunta que, entretanto, se impõe é a seguinte: quem eram estes homens e mulheres? Residiam nos concelhos em cujos hospitais ingressaram? Estavam apenas de passagem ou viviam habitualmente nos dois concelhos (Caminha e Monção) do Alto Minho que seleccionámos? De facto, pelo que é dado a conhecer nos livros de entrada dos dois hospitais, a maioria residia nesses municípios. À semelhança do que se verificava em Caminha, também os galegos assistidos no hospital de Monção tinham ocupações muito variadas: criados de servir, jornaleiros, pedreiros, moleiros, gaiteiros e também mendigos⁶². Também encontrámos galegos que se encontravam em trânsito quando ingressaram na instituição. Foi o caso de João António Rodrigues, um aguadeiro, natural de Pontevedra, que, vindo de Lisboa, não suportou a longa jornada até ao Norte. Doente e muito debilitado, recorreu ao hospital de Caminha, onde veio a falecer⁶³.

Em jeito de conclusão, importa recordar que eram diversas as razões que levavam naturais da Galiza a instalar-se em terras do Alto Minho, fosse na procura de sustento ou de refúgio. A maioria exercia uma profissão e tinha uma vivência pacata nas comunidades em que se incluía, mas alguns, ou porque a sorte lhes foi adversa e acabaram por se envolver em atividades marginais, ou porque tinham contas pendentes com a justiça do país vizinho, foram perseguidos pelas autoridades portuguesas e acabaram mesmo por ser expulsos. Por outro lado, à semelhança do que sucedia com os residentes, a solidão, a invalidez, a doença, a prisão, enfim, todo o tipo de privações, também atingiam os imigrantes galegos. A este propósito, é devido particular destaque à ação desenvolvida pelas Misericórdias, designadamente através dos hospitais que geriam, no sentido de prestar assistência aos doentes e aos encarcerados, bem como de minorar as agruras dos mais necessitados.

PERIÓDICOS

-O *Vianense*, 24 de Março de 1863, n.º 753

BIBLIOGRAFIA

BLUTEAU, R.: *Vocabulário Português e Latino, 1712-1718*, Lisboa, Oficina de Pascoal da Silva, 1712-1728.

62. AMM: Misericórdia de Monção, *Livro de entrada de doentes*, n.º 1-A - 3-5-23, não paginado. *Livro de entrada de doentes*, n.º 1-A - 3-5-22, não paginado.

63. ADVC: Santa Casa da Misericórdia de Caminha, *Registo da entrada de doentes (1836-1878)*, n.º 7.35.4-10, f. 46v.

- CANAL, J.: "Guerra Civil y Contrarrevolución en España y en la Europa del Sur en el siglo XIX", *Leer Historia* 51 (2006), pp. 24-25.
- DURÃES, M.: "As mulheres estrangeiras no noroeste de Portugal: imigrações femininas galegas do ponto de vista português (sécs. XIX-XX)", in HERNÁNDEZ BORGE, J., GONZÁLEZ LOPO, D. (eds.): *Actas del Colóquio Internacional Cátedra Unesco 226 sobre Migracións*, Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela publicacións, 2006.
- "As mulheres estrangeiras no noroeste de Portugal: imigrações femininas galegas do ponto de vista português (sécs. XIX-XX)", in HERNÁNDEZ BORGE, J., GONZÁLEZ LOPO, D. (eds.): *Atas del Colóquio Internacional Cátedra Unesco 226 sobre Migracións*, Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela Publicacións, 2006, pp. 133-150.
- ESTEVES, A.: "Espanha de partida, Portugal de chegada: a imigração ilegal no Alto Minho no século XIX", *Boletim Cultural* 8 (2009), pp. 49-74.
- "A assistência à doença no Alto Minho oitocentista: o caso do hospital de Nossa Senhora da Visitação de Caminha", *Asclepio* 67 (1) (2015).
- FEIJÓ, R. G.: *Liberalismo e Transformação Social. A Região de Viana do Antigo Regime a finais do Liberalismo*, Lisboa, Fragmentos, 1992.
- FERNANDES ALVES, J.: "Peregrinos de trabalho. Perspectivas sobre a imigração galega em Porto", *Estudios Migratorios* 4 (1997), pp. 69-81.
- "Imigração de galegos no Norte de Portugal (1500-1900)", in EIRAS ROEL, A., GONZÁLEZ LOPO, D. (coords.): *Movilidad e migracións internas na Europa latina*, Santiago de Compostela, Unesco, 2002, pp. 117-126.
- FERNANDES ALVES, J.; FERREIRA, M. F.; MONTEIRO, M. DO R.: "Imigração galega na cidade do Porto. (2.ª metade do século XIX)", *Revista da Faculdade de Letras: História* série II vol. 9 (1992), pp. 215-236.
- FERNÁNDEZ CORTIZO, C.: "Ir aos ganhos": a emigração galega ao norte de Portugal (1700-1850)", in D. GONZÁLEZ LOPO.; J. HERNÁNDEZ BORGE (coords.): *Pasado e Presente do fenómeno migratório galego en Europa*, Santiago de Compostela, Sotelo Branco Edicións, 2007.
- "La Emigración gallega a las provincias portuguesas del Miño y de Trás-os-Montes y Alto Duero durante el siglo XVIII y la primera mitad del XIX", in *Congresso Internacional de História. Territórios, Culturas e Poderes. Actas*, Braga, Núcleo de Estudos Históricos, Universidade do Minho, 2007, vol. II, pp. 41-58.
- GONZÁLEZ LOPO, D.: "La emigración a Portugal desde el suroeste de Galicia en los siglos XVIII al XX", in *Actas do Colóquio Internacional sobre Emigração e Imigração em Portugal séculos XIX e XX*, Lisboa, Editorial Fragmentos, 1993, pp. 373-391.
- LÓPEZ TABOADA, J. A.: "Emigración gallega a Portugal en la primera mitad del siglo XIX", in EIRAS ROEL, A., REY CASTELAO, O. (coord.): *Migraciones internas y medium-distance en la Península Ibérica, 1500-1900, I Conferencia Internacional de Demografía Histórica*, Santiago de Compostela, Conselleria de Educación e Ordenación Universitaria, 1994, vol. II, pp. 85-130.
- PERESTRELLO DA CAMARA, P.: *Collecção de Proverbios, Adagios, Rifãos, Anexins sentenças moraes e idiotismos da lingua portugueza*, Rio de Janeiro, Eduardo e Henrique Laemmert, 1848.

- REY CASTELAO, O.: "Movimientos migratorios en Galicia, siglos XVI-XIX", in EIRAS ROEL, A., REY CASTELAO, O. (coord.): *Migraciones internas y medium-distance en la Península Ibérica, 1500-1900, I Conferencia Internacional de Demografía Histórica*, Santiago de Compostela, Conselleria de Educación e Ordenación Universitaria, 1994, vol. II, pp. 85-139.
- ROBLES JAÉN, C.: "España y la Crisis Portuguesa de 1846", *Hispania* LX/3 206 (2000), pp. 1001-1046.
- RODRIGUES, H.: "Emigração clandestina de portugueses para Espanha no século XIX. (Análise dos livros de recenseamento militar, 1855-1856)", in EIRAS ROEL, A., REY CASTELAO, O. (coord.): *Migraciones internas y medium-distance en la Península Ibérica, 1500-1900, I Conferencia Internacional de Demografía Histórica*, Santiago de Compostela, Conselleria de Educación e Ordenación Universitaria, 1994, vol. II, pp. 399-416.
- RODRÍGUEZ, J. L.; ELÍAS, J. T. F.: "A Galiza e os galegos na prosa de Camilo", in *Congresso Internacional de Estudos Camilianos*, Coimbra, Instituto de Língua e Literatura portuguesas, 1994.
- DE SOUSA, F. A. P.: *A população portuguesa nos inícios do século XIX*, Porto, Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 1979, Tese de doutoramento policopiada.
- VILLARES R.: *História da Galiza*, Lisboa, Livros Horizonte, 1991.